

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

J. 13/78

Føring av fangst dagbok og midlertidige regler for fangstrapportering ved fiske i områder av Barentshavet som støter opp til kysten av Sovjetunionen.

En viser til Fiskeridirektørens meldinger J. 75/77 og J. 4/78.

Med henvisning til fastsettelsen av den midlertidige grense for det området hvor Sovjet utøver fiskerijurisdiksjon overfor norske fartøyer, skal en i denne melding gjengi de regler som gjelder for rapportering av fangst og føring av fangst dagbok i dette området (nedenfor kalt det sovjetiske rapporteringsområdet).

Den midlertidige grensen for sovjetisk fiskerijurisdiksjon og norsk rapporteringspolitikk for fiske og fangst trekkes i Varangerfjorden fra Grense Jakobselv i rette linjer mellom følgende posisjoner (posisjonslisten her erstatter posisjonene i J. 4/78):

N 69° 58' 43,74''	E 31° 06' 42,41''
N 70° 07' 13,51''	E 31° 30' 46,55''
N 70° 11,9'	E 31° 46,0'
N 70° 16,5'	E 32° 04,6'

Fra denne posisjonen går grensene midlertidig rett nordover til N 70° 40,0' E 32° 04,6'. Fra denne posisjon går grensen i østlig retning til N 70° 50' E 36° 30'. Grensen går videre rett nordover til N 72° 50' E 36° 30'. Herfra går grensen for sovjetisk fiskerijurisdiksjon først sørøstover og deretter i nordlig retning i en avstand av 200 n.mil fra den sovjetiske kyst. Denne grensen er vist på vedlagte kart som også viser de statistikkruiter og deler av statistikkruiter som faller i det sovjetiske rapporteringsområdet (syd og øst for den stiplede linjen).

Fangst dagbok.

Alle fartøyer som er registrert for fiske i det sovjetiske rapporteringsområdet skal ha fått tilsendt fangst dagbok fra Fiskeridirektoratet (unntatt torsketrålerne over 200 BRT som må bruke de vanlige fangst dagbøkene). Når fangst dagboken er utskrevet må fartøyet selv skaffe en ny ved å henvende seg til fiskerisjefene eller Fiskeridirektoratet. Det er nødvendig at fangst dagboken føres nøyaktig på hele turen, også når fartøyet oppholder seg utenfor sovjetisk rapporteringsområde. Fartøyene må ta vare på boken, også etter at fisket i sovjetisk rapporteringsområde er avsluttet. Trålere over 200 BRT skal som ellers sende kopiarkene til Fiskeridirektoratet. Andre fartøyer vil senere kunne få pålegg om å sende inn kopiarkene.

Fangstrapportering.

De norske fartøyene som er registrert for fiske i sovjetisk rapporteringsområde er delt inn i 3 grupper:

- Loddefartøyer.
- Fartøyer som leverer fangsten til Norges Råfisklag med unntak av trålere over 250 BRT.
- Trålere over 250 BRT, samt fartøyer som ikke måtte falle inn under a) eller b).

Fartøyer i gruppe a).

Loddefartøyene skal gi de opplysninger Sovjetunionen forlanger til Feitsildfiskernes Salgslag samtidig som de melder inn fangstene. Laget vil sende de mottatte opplysningene videre til de sovjetiske myndigheter med kopi til Fiskeridirektoratet. Følgende opplysninger skal gis til Feitsildfiskernes Salgslag:

- Radiokallesignal og registreringsmerke.
- Dato da fisket i sovjetisk rapporteringsområde ble avsluttet.
- Rute hvor fisket i sovjetisk rapporteringsområde ble avsluttet. (Med rute menes de statistikkområder som Feitsildfiskernes Salgslag benytter ved fangstinnmelding).
- Fangst i hl i sovjetisk rapporteringsområde på denne turen.
- Dato da en på denne turen gikk inn i sovjetisk rapporteringsområde.

Fartøyer under gruppe b)

gir de nødvendige opplysninger til fiskekjøper ved levering av fangsten. Opplysningene sendes til Norges Råfisklag som videreformidler opplysningene til de sovjetiske myndigheter med kopi til Fiskeridirektoratet. Følgende opplysninger skal gis til fiskekjøper:

1. Radiokallesignal og registreringsmerke.
2. Dato da fisket i sovjetisk rapporteringsområde ble avsluttet.
3. Posisjon hvor fisket i sovjetisk rapporteringsområde ble avsluttet.
4. Fangst i kg rund vekt i sovjetisk rapporteringsområde på denne turen, fordelt på fiskearter.
5. Dato da en på denne turen gikk inn i sovjetisk rapporteringsområde.

Fartøyer under gruppe c)

Trålere over 250 BRT samt fartøyer som ikke måtte falle inn under a) eller b), f.eks. fartøyer som leverer fangsten til et fiskesalgslag i Sør-Norge, skal ukentlig sende inn opplysninger på norsk via kystradiostasjon til:

Sevryba
Murmansk
Telex nr. 192 SRMF/MRM/SU
(Via Oslo 000)

med kopi til:

Fiskeridirektoratet
Bergen
Telex nr. 42151.

Opplysningene som disse fartøyene skal sende er:

1. Radiokallesignal, registreringsmerke og nasjonalitet.
2. Dato da opplysningene sendes.
3. Posisjon idet meldingen sendes.
4. Fangst i sovjetisk rapporteringsområde i kg rund vekt etter fiskeslag, samlet siden ankomst i sovjetisk rapporteringsområde på denne turen.
5. Dato da en på denne turen gikk inn i sovjetisk rapporteringsområde.

De fleste ferskfisktrålerne vil vanligvis ha så korte turer at det er tilstrekkelig å sende én melding ved avslutningen av turen. Fartøyer som er ute på lengre turer må imidlertid sende melding ukentlig hvor siste ukes fangst er lagt til det en tidligere på denne turen har fisket i sovjetisk rapporteringsområde.

Nedenfor er gitt et eksempel på hvorledes meldingen bør settes opp. Opplysningene, adskilt med skråstreker, gis i samme rekkefølge som under de 5 punktene ovenfor:

LMQO/F32NK/Norsk/20.7/7010N4020Ø/Tor 45000/hys 2000/Uer 700/Sei 200/13.7/

Navnet på fiskeartene kan skrives på norsk og fullt ut, eller forkortes til de tre første bokstaver som i eksemplet foran.

En vil påpeke viktigheten av at rapporteringsplikten overholdes nøye, samt at kopi av fangstrapportene sendes Fiskeridirektoratet.

Denne melding erstatter J. 75/77.

